

LA SANTÉ

Comment ça va?

Comment vous sentez-vous?

- Ça ne va pas bien.
- Je ne me sens pas bien.
- Je suis malade.
- Je suis fatigué(e).

J'ai mal à...



à la tête.



à la gorge.



à la jambe.



au ventre.



au dos.



au genou.



aux oreilles.



aux dents.



aux jambes.

J'ai...



le nez qui coule.

le nez bouché.



de la fièvre.

chaud ≠ froid.



des frissons.



des courbatures.



des boutons.



des nausées.

(Je n'ai pas faim.)



une indigestion.

Et aussi...



Je tousse

Ma toux est sèche ou grasse.



Je me mouche



Je suis fatigué(e).



Je suis allergique à...



Je me suis blessé(e).



Je me suis brûlé(e).

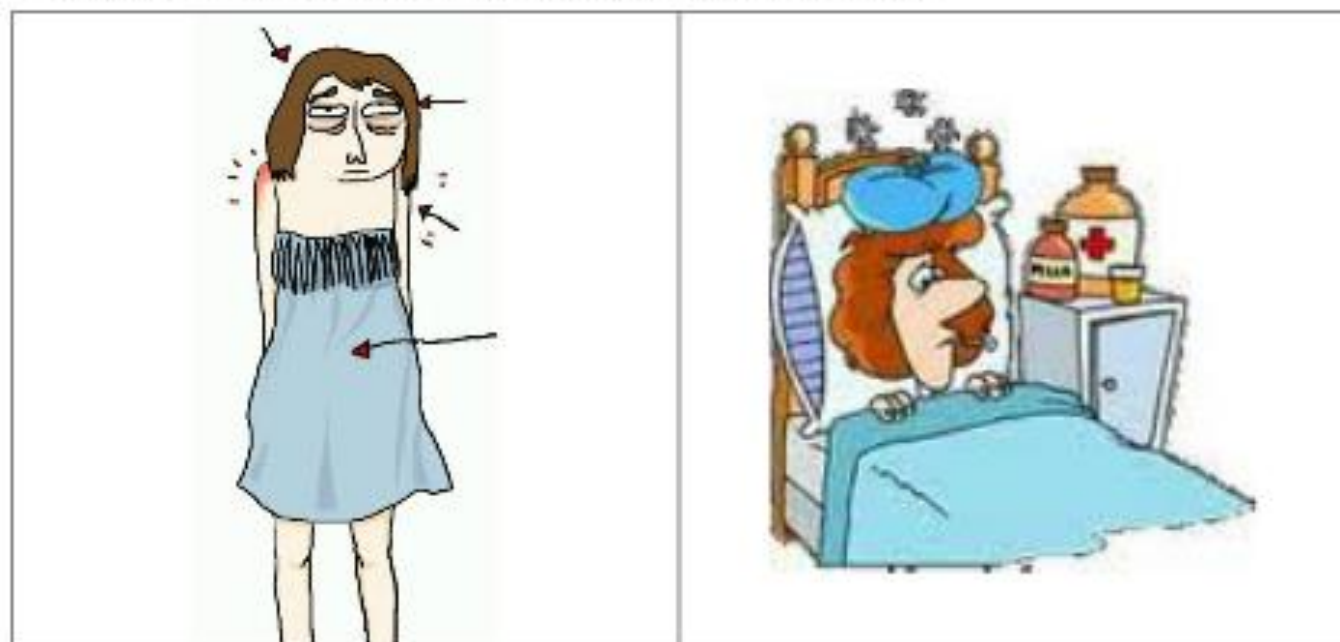


Je me suis coupé(e).



Je me suis cassé la jambe.

Où ont-ils mal? Qu'est-ce qui ne va pas?



Dialogue: Chez le médecin

Docteur: Bonjour Madame.

Patient: Bonjour.

Docteur: Qu'est-ce qui ne va pas?

Patient: Je suis très fatiguée et j'ai mal à la poitrine.

Docteur: Je vais vous examiner ... Allongez-vous et enlevez votre haut ! ... Respirez !... Maintenant, ouvrez la bouche et faites « aaah » ! ... Je vais prendre votre tension ... Est-ce que vous toussiez?

Patient: Un peu.

Docteur: Bon, vous allez faire une prise de sang et une radio. En attendant, je vais vous prescrire des vitamines : prenez un comprimé trois fois par jour ! Restez deux ou trois jours au lit et évitez les efforts !

Patient: Merci. Au revoir et bonne journée !

Associez la phrase à l'image correspondante :

Allongez-vous ! •



Respirez ! •



Ouvrez la bouche ! •



Je vais prendre votre tension. •



Vous allez faire une prise de sang. •



vous allez faire une radio. •



Remettez dans le bon ordre.

Vous avez mal quelque part ?	
Prenez de l'aspirine et buvez beaucoup d'eau.	
Merci, Docteur.	
Ouvrez la bouche. Ah oui, je vois.	
Oui, j'ai un peu mal à la gorge.	
J'ai de la fièvre – j'ai très chaud, et j'ai tout le temps soif.	
Bonjour. Qu'est-ce qui ne va pas ?	

✧ **Les maladies (une maladie):**

Un rhume – j'ai un rhume, je suis enrhumé(e)

L'angine - La grippe - La bronchite – La gastro

✧ **Quelques verbes:**

Aller chez le médecin/le docteur, le dentiste, le pédiatre.

Aller à l'hôpital, à la pharmacie, aux urgences.

Prendre rendez-vous. Prendre un médicament.

Ecrivez un dialogue entre le médecin et le (la) patient(e) :

1. Jouez la scène avec votre voisin.

2. Chacun votre tour, posez une question à un(e) collègue (en tant que docteur). Votre collègue répond, puis pose une question à son tour à un(e) autre collègue...

Compréhension orale 1 :

Miquel, C. (2003). *Communication progressive du français* (p.74) CLE International: Baume-les-Dames.

1. Quelle est la maladie du monsieur? _____

2. Quels sont ses symptômes?

a. _____

b. _____

c. _____

d. _____

e. _____

3. Que fait le médecin? _____

À LA PHARMACIE

Quelques formules:

Le pharmacien:

- Prenez ces comprimés/ce médicament.
- Je vous recommande cette crème.
- Vous avez besoin d'une ordonnance.
- Est-ce que vous avez votre carte vitale?
- Est-ce que vous avez une mutuelle?
- Je vous conseille de consulter votre médecin.

Le client:

- Vous avez du sirop contre la toux s'il vous plaît?
- Je voudrais quelque chose pour la gorge s'il vous plaît.

une mutuelle =
une
complémentaire
santé



une ordonnance



la carte vitale



des pastilles contre
le mal de gorge



des vitamines



des antibiotiques

Compréhension orale 2 :

Miquel, C. (2004). Communication progressive du français. Niveau débutant. (p.92)
CLE International: Saint-Germain-du-Puy.

1. Quelle est le problème du monsieur?

2. Est-ce qu'il de la fièvre? _____

3. Quel médicament donne la pharmacienne au monsieur?

Combien? Et combien de fois par jour?

4. Quelle est le problème de l'enfant?

5. Quels sont ses symptômes?

a. _____

b. _____

6. Quel médicament doit prendre l'enfant?

Quelle quantité? Et combien de fois par jour?

Les médicaments



les cachets
les comprimés



de l'aspirine



du sirop
(contre la toux)



les
gouttes



une crème
une pommade



un sparadrap
un pansement

1 À la pharmacie

Simon : Bonjour, madame, **je voudrais quelque chose pour la digestion**, s'il vous plaît.

La pharmacienne : Oui, monsieur. C'est pour vous ou pour un enfant ?

Simon : C'est pour moi. J'ai mangé quelque chose que **je n'ai pas digéré**.

La pharmacienne : **Vous avez de la fièvre ?**

Simon : Non, je ne crois pas.

La pharmacienne : Voilà, je vais vous donner ceci. **Vous prenez deux comprimés**, deux fois par jour.

Simon : Je voudrais aussi **quelque chose pour le rhume**, pour un enfant de 6 ans.

La pharmacienne : **Il tousse ?**

Simon : Oui, et **il a mal à la gorge**.

La pharmacienne : Alors, je vais vous donner **un sirop** qui est très efficace. Vous lui donnerez une cuillerée à soupe de sirop, quatre fois par jour.

Grammaire

Les pronoms indéfinis

quelque chose ≠ rien
 quelqu'un ≠ personne
 quelque part ≠ nulle part
 n'importe où, n'importe qui
 n'importe quand, n'importe quel...
 tout ≠ rien
 chacun (e) ≠ aucun(e)

Vocabulaire

- le pharmacien, la pharmacienne
- une ordonnance
(= la prescription du médecin)
- quelque chose pour le rhume, la fièvre...
- prendre un médicament, des vitamines...
- un sirop contre la toux
- un comprimé d'aspirine
- un antibiotique
- des gouttes pour les yeux

Manières de dire

- Je voudrais quelque chose pour.../contre...
- J'ai de la fièvre. J'ai 38°5 de fièvre. (« trente-huit cinq »)
- Je tousse.
- J'ai mal à la gorge.
- J'ai un rhume. = Je suis enrhumé.
- J'ai une indigestion.

Remarque. Les pharmaciens peuvent donner des conseils médicaux pour de petits problèmes de santé.

1 Vrai ou faux ?

	VRAI	FAUX
1. Simon est très malade.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Il est enrhumé.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Simon achète quelque chose contre la toux.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4 Associez, pour constituer une phrase complète.

1. J'ai 39°	a. à la gorge.
2. Il est	b. la toux.
3. Elle a mal	c. une indigestion.
4. J'ai	d. de fièvre.
5. Je voudrais quelque chose pour	e. enrhumé.

5 À vous ! Vous allez à la pharmacie pour un petit problème médical. Imaginez et jouez le dialogue avec le pharmacien.

2 Une jambe cassée

Madame Mercier : Oh là là ! Qu'est-ce qui vous est arrivé ?

Madame Fleury : Je me suis cassé la jambe !

Mme Mercier : Je vois ! Comment* vous avez fait ça ?

Mme Fleury : C'est vraiment bête, je suis tombée dans l'escalier...

Mme Mercier : Dans l'escalier ? !

Mme Fleury : Mais oui, samedi dernier, je suis descendue pour faire mes courses, j'étais assez pressée. J'ai raté une marche et je me suis retrouvée un étage plus bas. Maintenant, j'ai la jambe dans le plâtre pour quatre semaines...

Mme Mercier : Oh ma pauvre ! Si vous avez besoin de quelque chose, n'hésitez pas à m'appeler, je suis là toute la journée.

Mme Fleury : Merci, je ne dis pas non...



Grammaire

Passé composé avec auxiliaire « être »

aller, venir, entrer, sortir, monter, descendre, partir, arriver, passer, rester, retourner, tomber, naître, mourir

■ Verbes pronominaux

s'occuper je me suis occupé(e)
tu t'es occupé(e)
il/elle s'est occupé(e)
nous nous sommes occupé(e)s
vous vous êtes occupé(e)(s)
ils se sont occupés
elles se sont occupées

Vocabulaire

- se cogner contre quelque chose
- se tordre la cheville = avoir une entorse
- tomber (dans l'escalier, dans la rue...)
- se casser la jambe
= avoir une fracture de la jambe
- avoir le bras dans le plâtre
≠ enlever le plâtre, le bandage
- faire de la rééducation

Manières de dire

- Qu'est-ce qui vous est arrivé ? Qu'est-ce qui s'est passé ?
- Comment vous avez fait ça ? (familier)
 - Je suis tombé(e)...
 - Je n'ai pas vu...
 - J'ai raté une marche...

Remarques. 1. Les Français aiment beaucoup la forme négative. « Je ne dis pas non. » = « Je ne refuse pas. » = « J'accepte. » – 2. Attention à la structure : « Je me suis cassé **la** jambe, je me suis lavé **les** dents... » (et non « j'ai cassé ~~ma~~ jambe »).

1 Vrai ou faux ?

1. Madame Fleury a eu un accident de voiture.
2. Elle a le bras dans le plâtre.
3. Madame Mercier propose son aide.

VRAI FAUX

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4 Expliquez la situation.

1.



2.



3.



4.



1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

3 Chez le médecin

Le médecin : Bonjour, monsieur. Alors, **qu'est-ce qui ne va pas ?** Vous boitez ?

Le patient : **Je me suis fait mal** à la cheville. En fait, **je me suis tordu la cheville** en courant dans la rue.

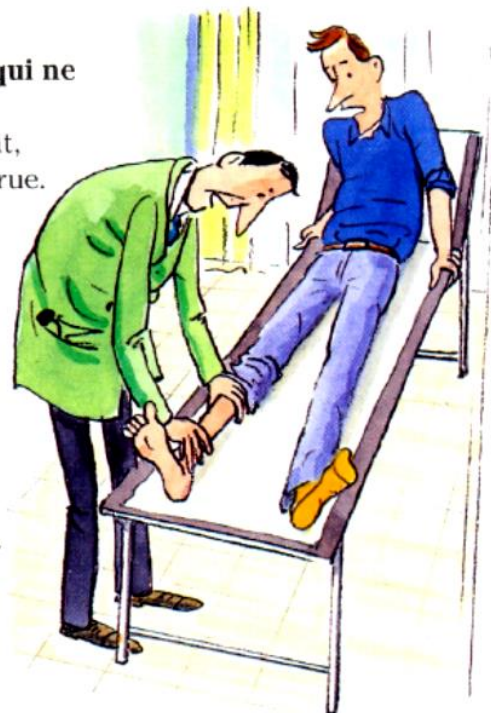
Le médecin : Montrez-moi votre cheville, s'il vous plaît. (...) Ah oui, elle est enflée. Tournez la cheville vers moi.

Le patient : Aïe !

Le médecin : Posez le pied par terre. Quand j'appuie là, **ça fait mal ?**

Le patient : Aïe ! Oui, ça fait mal !

Le médecin : Eh bien, je pense que vous avez **une grosse entorse !** Je vais vous prescrire une radio, pour vérifier que ce n'est pas cassé.



Grammaire

Le gérondif

■ Exprime la manière

Comment* vous avez fait ça ?

- En courant.
- En faisant du sport.
- En coupant des légumes.

■ Exprime la simultanéité

Quand est-ce que tu as vu Paul ?

- En allant au bureau.
- En attendant le bus.
- Arrête de parler en mangeant !

Vocabulaire

- être enflé
- appuyer (sur...)
- tourner la cheville, la main...
- remuer le bras, la main...
- marcher avec des béquilles
- boiter...
- faire une radio, un scanner, une prise de sang...

Manières de dire

- Qu'est-ce qui ne va pas ?
 - Je me suis fait mal à... la main, la jambe.
 - Je me suis fait mal au... dos, pied.
- Ça fait mal ?
 - Oui, ça fait (très) mal !
- Où est-ce que vous avez mal ?
 - J'ai mal... à la tête, au bras, aux dents... J'ai très mal !

1 Vrai ou faux ?

- | | VRAI | FAUX |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Le patient s'est cassé la jambe. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Il ne peut pas remuer la cheville. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. On doit vérifier que ce n'est pas cassé. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Un gros rhume

Comprendre un message sur le répondeur d'un cabinet médical

1 Vous ne vous sentez pas très bien depuis quelques jours, vous téléphonez à un cabinet médical pour prendre rendez-vous. Écoutez les informations que vous donne le répondeur.

1. Qui désirez-vous consulter ? Cochez la bonne réponse.

- a. ☐ un ophtalmologue b. ☐ un dentiste c. ☐ un généraliste d. ☐ un cardiologue

2. Vous pouvez voir le médecin aujourd'hui. ☐ Vrai ☐ Faux

Justifiez votre réponse :

3. a. Après avoir raccroché, vous vous rendez compte que vos notes ne sont pas très claires, remettez-les en ordre.

- aller au cabinet / téléphoner
- pour prendre rendez-vous / sans rendez-vous
- en semaine et le samedi matin / du lundi au vendredi

1. Je peux / /

2. Sinon, je peux / /

3. Quelles sont les opinions de la patiente et du patient ?

	Vrai	Faux	?
a. Le Dr. Lavor donne trop d'antibiotiques.			
b. Les deux médecins ont beaucoup trop de patients.			
c. Le Dr. Vilman connaît de bons spécialistes.			

4. Cochez la bonne réponse puis justifiez.

- a. La patiente ☐ peut attendre. Pourquoi ?
☐ ne peut pas attendre.
- b. Le patient ☐ peut attendre. Pourquoi ?
☐ ne peut pas attendre.

Comprendre les instructions d'un professionnel de la santé



3 En sortant de chez le médecin, vous vous rendez à la pharmacie pour acheter vos médicaments. Le pharmacien vous explique l'ordonnance et vous donne des instructions.

1. Il faut bien sûr comprendre sous quelle forme et dans quel cas prendre ces médicaments ! Reliez chaque médicament à sa forme et aux symptômes à traiter.

Médicament

Forme

Symptômes

POLIDRANE 500



1.



EUCALYPTUX



2.



FERVOX



3.



2. Complétez l'ordonnance du médecin avec les quantités prescrites et la durée du traitement.

Cabinet médical

17, rue Marie Curie - 69004 Lyon

Tél. : 04 62 17 25 25 - Fax. : 04 62 17 25 17

Docteur Constant Vilman

n° 69 1 34763 0

Diplômé de la Faculté de Médecine de Lyon

Nom du médicament

quantité / jour

durée du traitement

Polidrane 500

.....

pendant

Eucalyptux

.....

pendant

Fervox

.....

pendant

■ Un gros rhume

Comprendre un message sur le répondeur d'un cabinet médical

① Cabinet médical du docteur Vilman, bonjour. Nous sommes exceptionnellement fermés pour la journée. Vous pouvez vous présenter sans rendez-vous de 8 h 00 à 13 h 30, du lundi au vendredi, à nos consultations de médecine générale. Si vous désirez prendre rendez-vous, vous pouvez nous appeler de 8 h 00 à 19 h 30 en semaine et jusqu'à 14 h 00 le samedi. En cas d'urgence, contactez SOS Médecins au 04-54-25-12-12. Ce répondeur ne prend pas de message. Merci.

Comprendre une conversation

② Une patiente : Excusez-moi, c'est bien le Docteur Vilman qui consulte aujourd'hui ?

Un patient : Oui, pourquoi ?

Une patiente : Parce que la dernière fois, c'était le Docteur Lavor sa remplaçante et, avec elle, ce n'est pas la même chose...

Un patient : Ah bon ? Elle est pourtant gentille. Je l'ai trouvée très agréable, moins froide que Vilman. J'ai aussi remarqué qu'elle essayait de ne pas prescrire trop d'antibiotiques.

Une patiente : Oui, peut-être que le Docteur Vilman est plus froid mais il est plus sérieux aussi. Son diagnostic est précis et ses explications me semblent plus claires. En plus, il recommande d'excellents spécialistes. Et surtout, il sait prendre du temps avec ses patients.

Un patient : C'est bien le problème avec Vilman. Comme je travaille pendant ses heures de consultation, je n'ai pas le temps d'attendre 1 heure à chaque fois ! Lavor est bien plus rapide.

Une patiente : Ah, moi, vous savez, je suis à la retraite depuis l'année dernière. Alors, j'ai tout mon temps !

Comprendre les instructions d'un professionnel de la santé

③ Le pharmacien : Alors, voilà ! Le **Polidrane** 500, c'est pour les maux de tête et la fièvre, vous

prendrez maximum deux cachets par jour pendant quatre jours. Pour calmer la toux, le sirop **Eucalyptux**, une cuillère à soupe, trois fois par jour, pendant quatre jours également. Le **Fervox**, c'est pour décongestionner le nez, sous forme de sachet à diluer dans un verre d'eau deux fois par jour, pendant une semaine. Respectez bien les doses ! Suivez bien le traitement jusqu'au bout, même si ça va mieux et buvez beaucoup d'eau !